



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

27 gennaio 2016

GIORNO DELLA MEMORIA

Se comprendere è impossibile,
conoscere è necessario

Primo Levi



TRENTINO

IN COPERTINA:

Carri delle deportazioni, Stazione FS di Trento

Foto di Emiliano Voltolini

GIORNO DELLA MEMORIA

2016

Cosa accadrebbe se la memoria venisse a mancare? Cosa comporta dimenticare?

Dimenticare significa voltare le spalle a quei valori che ci rendono ciò che siamo e per cui abbiamo combattuto: la tolleranza, la fratellanza, la solidarietà.

Settantuno anni fa, il 27 gennaio 1945, all'apertura dei cancelli di Auschwitz, il mondo si rese conto che tali valori erano stati del tutto obliati dalle coscienze degli uomini, lasciando libero corso al pregiudizio, alla brutalità, alla disumanità. Celebrare il giorno della memoria, ogni anno per tutti gli anni a venire, significa sapere cosa comporterebbe il dimenticare.

Perché dimenticare la Shoah significherebbe anche ignorare gli insegnamenti e le parole di coloro che all'Olocausto sono sopravvissuti e che con coraggio hanno voluto raccontare ciò che è stato, rivivendo il trauma e il dolore di quella terribile esperienza. Le voci di costoro sono purtroppo sempre meno numerose, man mano che il tempo avanza, ed è fondamentale l'impegno attivo di tutti noi a fare loro eco, per non permettere che ciò che hanno raccontato vada perduto.

Nel Giorno della memoria, le molte iniziative organizzate sul territorio trentino da parte di biblioteche, enti e associazioni, rappresentano un'occasione, per tutti i cittadini, per non dimenticare e per rendersi consapevoli degli errori del passato, al fine di non commetterli di nuovo in futuro; perché, come diceva Primo Levi, «Se comprendere è impossibile, conoscere è necessario». Conoscere per perpetrare la memoria è nostro dovere, ma è soprattutto un nostro diritto, per costruire giorno per giorno un mondo e un futuro migliori.

27

gennaio

ore 11.00

Piazza Dante - Trento

Memowalk

CAMMINATA NEI LUOGHI DELLA MEMORIA DI TRENTO

ore 14.00

Piazza Dante - Trento

Memowalk per i giovani di Promemoria_Auschwitz.EU

CAMMINATA NEI LUOGHI DELLA MEMORIA DI TRENTO

Il *Memowalk*, passeggiata audio-guidata alla scoperta dei luoghi della memoria di Trento che furono teatro dei fatti della Seconda Guerra mondiale, vuol tenere traccia di quello che è stato e contribuire ad ampliare la sensibilità della comunità verso il proprio territorio.

Il *Memowalk* del pomeriggio è invece dedicato ai giovani che partecipano al progetto Promemoria_Auschwitz.EU e si concluderà al Teatro San Marco con la proiezione del documentario *When People Die They Sing Songs* presentato al Religion Today Filmfestival e il dibattito sul film con la direttrice artistica Katia Malatesta.

Promemoria_Auschwitz.eu offre la possibilità a più di trecento giovani altoatesini, trentini, e quest'anno anche tirolesi, dai 17 ai 25 anni, di visitare il ghetto ebraico di Cracovia e i campi di concentramento di Auschwitz e Birkenau, dopo aver approfondito le tematiche della storia dei totalitarismi e della Shoah attraverso laboratori di preparazione storica e incontri con la Comunità Ebraica di Merano e con l'Anpi di Bolzano per conoscere la storia del campo di concentramento che lì fu costruito. Al ritorno dal viaggio, queste nuove "sentinelle della memoria" incontreranno la cittadinanza alle gallerie di Piedicastello per condividere *esperienze, analisi, emozioni*.

27

gennaio

ore 20.30

Azienda provinciale per i Servizi Sanitari

Via A. Degasperi, 79 - Trento

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di **Renzo Fracalossi**, con il **Club Armonia**

Vite indegne / Unwürdige Leben affronta un capitolo meno noto, ma non per questo meno brutale, del dramma della Shoah.

Indaga infatti l'apporto materiale e intellettuale della medicina tedesca allo sterminio di quelle che già Hitler aveva definito "le vite indegne di essere vissute", sterminio avviatosi ancor prima della guerra con progetti di eutanasia e di sterilizzazione raccolti nel contesto della cosiddetta "Aktion T4".

Il testo teatrale si pone così l'obiettivo semplice – e al contempo complesso – di raccontare al pubblico l'entusiasmo privo di scrupoli di scienziati e di allievi di Esculapio e Ippocrate in una corsa frenetica alla scoperta del sensazionale e all'ideazione di una "razza biologicamente pura".

Ne esce un ritratto allucinante di quanto può produrre l'assenza di limiti nella ricerca scientifica e a quale grado di abiezione possa arrivare quando si presta alla politica e si rende schiava di essa.

Rammentare oggi questa storia non significa gettare solo uno sguardo pietoso sul passato, ma anche riflettere sul presente e sul futuro.

REPLICHE:

Martedì 26 gennaio	ore 20.30	Biblioteca di Cembra
Giovedì 28 gennaio	ore 20.30	Biblioteca di Cles
Venerdì 29 gennaio	ore 20.30	Teatro delle Garberie di Pergine Valsugana
Lunedì 1 febbraio	ore 20.30	Sala riunioni del Comune di Tione
Martedì 2 febbraio	ore 20.30	Teatro San Pietro di Mezzolombardo
Venerdì 5 febbraio	ore 20.30	Biblioteca di Fiera di Primiero

1

febbraio

ore 9.00

ITT Istituto Buonarroti

Via Brigata Acqui, 15 - Trento

Memoria, identità, dignità. Chi dimentica il passato è condannato a ripeterlo

GIOVANNI MARIA FLICK DIALOGA CON GLI STUDENTI TARENTINI

Incontro trasmesso in streaming

Nell'ambito delle molteplici iniziative dedicate al Giorno della memoria 2016, la Presidenza della Provincia propone una riflessione che mette al centro la questione della dignità.

«Valore preliminare a quelli di libertà, eguaglianza, solidarietà, cittadinanza e giustizia» *, la dignità deve essere preservata. Una lettura che prendendo spunto dalla Shoah parla della contemporaneità e delle possibili derive.

Giovanni Maria Flick è Professore emerito di Diritto Penale all'Università Luiss di Roma e Presidente Onorario della Fondazione Museo della Shoah di Roma. È stato Ministro di Grazia e Giustizia nel Governo Prodi (1996-1998), Giudice e Presidente della Corte Costituzionale.

L'incontro che avrà luogo presso l'aula magna dell'Istituto Buonarroti di Trento sarà trasmesso in streaming in tutte le scuole superiori della provincia.

* G.M. Flick. *Elogio della dignità*. Libreria editrice vaticana, 2015

CALENDARIO DELLA INIZIATIVE

MARTEDÌ

12
gennaio

ore 9.30

Teatro Paradiso di **Folgaria**

La battaglia dei pedali.

Gino Bartali, un ragazzo controvento

a cura di Ketti Grunchi e Fabbricateatro
con La piccionaia

MARTEDÌ

19
gennaio

ore 10.30 (riservato alle scuole)

Teatro Don Bosco di **Comano Terme**

Il magnifico impostore. Giorgio Perlasca

di e con Alessandra Domeneghini,
regia di Sergio Mascherpa

ore 17.00

Biblioteca comunale di **San Michele all'Adige**

La storia di papà Weidt.

L'uomo che salvava gli ebrei

lettura-spettacolo con disegni animati,
con Cinzia Scotton e Poyraz Turkey
per bambini a partire dagli 8 anni

VENERDÌ

22
gennaio

ore 15.30 (riservato agli insegnanti)

Gallerie di **Piedicastello di Trento**

**La macchina dello sterminio nazista
dalle origini al crollo**

incontro con Marcello Pezzetti e visita guidata
alla mostra 35-45. *Guerre e totalitarismi
in una regione di confine*

ore 17.30

Biblioteca di **Borgo Valsugana**

La scuola dell'odio

presentazione del libro di Renzo Fracalossi

SABATO

23
gennaio

ore 10.30 (riservato alle scuole)
Gallerie di **Piedicastello di Trento**

**La macchina dello sterminio nazista
dalle origini al crollo**

incontro con Marcello Pezzetti e visita guidata
alla mostra *35-45. Guerre e totalitarismi*
In una regione di confine

LUNEDÌ

25
gennaio

ore 11.00

Sala conferenze della Fondazione Caritro
di **Trento**

Touch

conferenza stampa e inaugurazione della
mostra fotografica a cura di Piero Cavagna,
in collaborazione con i ragazzi che hanno
partecipato al Treno della memoria

ore 20.30

Sala degli Arazzi del Museo Diocesano
tridentino di Trento

Processo alla banalità del male

a cura di Trento spettacoli, con Maura
Pettorruso, Alessio Dalla Costa, Stefano
Detassis

MARTEDÌ

26
gennaio

ore 10.00

Teatro Cuminetti di **Trento**

Figli della montagna.

con la compagnia Teatrincorso Spazio 14 e gli
allievi selezionati dal Laboratorio Sperimentale
Giovani - Scuole di Teatro, regia di Elena Marino

ore 10.30 (riservato alle scuole)
Biblioteca di **Borgo Valsugana**

Tu passerai per il camino
monologo di Alfonso Masi

ore 10.30 (riservato alle scuole)
Gallerie di **Piedicastello di Trento**

**Il lager di Bolzano:
una memoria poco conosciuta**
incontro con Dario Venegoni e visita guidata
alla mostra *35-45. Guerre e totalitarismi
in una regione di confine*

ore 14.30 (riservato alle scuole)
Teatro don Bosco di **Telve**

Da oggi ti chiami Sara
lettura-spettacolo con Teatro macchiato

ore 17.30
Biblioteca comunale di **Trento**

**Parlare di pace in tempo di guerra. Bertha von
Suttner e altre voci del pacifismo europeo**
presentazione del volume con Federica
Fortunato e Vincenzo Passerini

ore 20.30
Biblioteca di **Cembra**

Vite indegne / Unwürdige Leben
atto unico di Renzo Fracalossi,
con il Club Armonia

ore 20.30
Sala concerti della Società filarmonica di **Trento**

Per la giornata della memoria
con Ziganoff Jazzmer band, Claudia Zadra
(voce) e Michele Vurchio (percussioni)

MERCOLEDÌ

27
gennaio

ore 9.00 (riservato alle scuole)

Sala del Consiglio comunale di **Levico Terme**

Lecture su Anne Frank e la Shoah

letture e immagini a cura dei Bibliotecari

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Teatro Zandonai di **Rovereto**

**Almeno i nomi. Storie parallele di deportati.
1939-45**

laboratorio teatrale studentesco

a cura del Laboratorio di storia di Rovereto

regia di Michele Comite

ore 11.00

Piazza Dante di **Trento**

Memowalk

camminata nei luoghi della memoria di Trento

info e prenotazioni:

Deina Trentino Alto-Adige

trentinoaltoadige@deina.it

Tel. 324 5873813

ore 14.00

Piazza Dante di **Trento**

**Memowalk per i giovani
di Promemoria_Auschwitz.EU**

camminata nei luoghi della memoria di Trento

per i giovani che partecipano al progetto

Promemoria_Auschwitz.EU

ore 14.30

Aula seminari del Dipartimento

di Matematica di **Trento**

**Guido Castelnuovo: matematico,
insegnante, senatore**

a cura di Claudio Fontanari

ore 16.00

Piazzale Orsi di **Rovereto**

Deposizione di una corona di alloro

presso il monumento agli Ex Internati,
in onore di tutti coloro che persero la vita
nei campi di concentramento

ore 17.00

Giardini di via Bruno Galas di **Arco**

**Commemorazione degli ebrei arcensi
deportati ad Auschwitz**

e del cittadino onorario di Arco, Leo Zelikowski,
sopravvissuto alla Shoah con la partecipazione
della storica Maria Luisa Crosina A SEGUIRE

Vie del centro storico, partendo
dal monumento agli ebrei di **Arco**

Insieme per non dimenticare

marcia in ricordo della Shoah, per cantare la pace

ore 17.00

Gallerie di Piedicastello di **Trento**

**35-45. Guerre e totalitarismi
in una regione di confine**

visita guidata alla mostra, a cura del Laboratorio
di formazione storica della Fondazione Museo
storico del Trentino

ore 17.00

Sala Falconetto di Palazzo Geremia a **Trento**

Cerimonia ufficiale

organizzata dal Comune di Trento

ore 18.30

Teatro Auditorium di **Lavis**

Da oggi ti chiami Sara

lettura-spettacolo con Teatro macchiato

ore 18.30

Sala conferenze della Fondazione
Caritro di **Trento**

Radio Memoriae: il dovere di ricordare

frammenti di puntate radiofoniche prodotte
per Radio Trentino in Blu e Sanbaradio
da un gruppo di ragazzi sui conflitti dimenticati.
Sarà presente la Piccola Orchestra Lumière

ore 20.30

Sala Affrescata del Comune di **Condino**

La trincea nell'anima

a cura dell'Istituto don Lorenzo Guetti di Tione
e della biblioteca di Condino

ore 20.30

Sala del Consiglio comunale di **Levico Terme**

Destinatario ignoto

reading di Stefano Borile e Sergio Balestra

ore 20.30

Sala conferenze del Municipio di **Malè**

Corri ragazzo corri

regia di Pepe Danquart

ore 20.30

Teatro Comunale di **Pergine Valsugana**

The Story of Anne Frank 1929-1945

concerto di Rovereto Wind Orchestra

ore 20.30

Sala Filarmonica di **Rovereto**

Brundibàr. Il suonatore di organetto

opera musicale per bambini
regia di Michele Comite

ore 20.30

Azienda provinciale per i servizi sanitari
di **Trento**

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di Renzo Fracalossi,
con il Club Armonia

ore 20.30

Bookique – Caffè letterario Predara di **Trento**

Tu passerai per il camino

monologo di Alfonso Masi

ore 20.30

Gallerie di Piedicastello di **Trento**

**35-45. Guerre e totalitarismi
in una regione di confine**

visita guidata alla mostra, a cura del
Laboratorio di formazione storica della
Fondazione Museo storico del Trentino

ore 21.00

Auditorium della Cassa Rurale Bassa
Vallagarina di **Ala**

Il giardino dei Finzi Contini

film di Vittorio De Sica

ore 21.00 (ore 18.00 riservato alle scuole)

Teatro San Marco di **Trento**

When People Die They Sing Songs

film di Olga Lvoff

GIOVEDÌ

28
gennaio

ore 10.00 (riservato alle scuole)

Teatro Zandonai di **Rovereto**

Almeno i nomi.

Storie parallele di deportati.

1939-45

laboratorio teatrale studentesco

a cura del Laboratorio di Storia di Rovereto

regia di Michele Comite

ore 20.30

Biblioteca di **Cles**

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di Renzo Fracalossi,

con il Club Armonia

ore 20.30

Sala Filarmonica di **Rovereto**

Brundibàr. Il suonatore di organetto

opera musicale per bambini

regia di Michele Comite

ore 21.00

Cinema Astra di **Trento**

Bent

regia di Sean Mathias

VENERDÌ

29
gennaio

ore 9.00 (riservato alle scuole)
Polo culturale diocesano **Vigilianum di Trento**

Numbered

regia di Uriel Sinai e Dana Doron

ore 20.30

Teatro delle Garberie di **Pergine Valsugana**

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di Renzo Fracalossi,
con il Club Armonia

ore 21.00

Centro Giovani Cantiere 26 di **Arco**

Eichmann. Un criminale moderno.

Processo alla banalità del male
lettura scenica di Maura Pettorrosso,
con Compagnia Emit Flesti

LUNEDÌ

1
febbraio

ore 9.00

ITT Istituto Buonarroti di **Trento**

Memoria, identità, dignità.

**Chi dimentica il passato
è condannato a ripeterlo**

Giovanni Maria Flick dialoga
con gli studenti trentini
incontro trasmesso in streaming

ore 20.30

Sala riunioni del Comune di **Tione**

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di Renzo Fracalossi,
con il Club Armonia

MARTEDÌ

2
febbraio

ore 20.30

Teatro San Pietro di **Mezzolombardo**

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di Renzo Fracalossi,
con il Club Armonia

VENERDÌ

5
febbraio

ore 20.30

Biblioteca di **Fiera di Primiero**

Vite indegne / Unwürdige Leben

atto unico di Renzo Fracalossi,
con il Club Armonia

19-31

gennaio

PAGINE PER NON DIMENTICARE

Biblioteca di **Ala**

Pagine per non dimenticare

mostra bibliografica

Biblioteca di **Levico Terme**

La Shoah, per non dimenticare

mostra di libri e audiovisivi sull'Olocausto

ALTRE INIZIATIVE

15-5

novembre settembre
2015 2016

Gallerie di Piedicastello di **Trento**
35-45. Guerre e totalitarismi
in una regione di confine

mostra sugli effetti che questo
decennio produsse nelle province
di Trento e Bolzano e nel Land Tirol

27-13

gennaio febbraio

Biblioteca di **Cles**
Noi non dimentichiamo

un video della classe IV UC
del Liceo Russell

Memoria: passato =
comprensione: presente

installazione in ferro del CFP ENAIP
di Cles con proposte di lettura
e approfondimento

4-10

febbraio

Visita ai campi di sterminio
di Auschwitz e Birkenau

nell'ambito del progetto Promemoria_
Auschwitz.eu più di trecento
giovani altoatesini, trentini e tirolesi
visiteranno il ghetto ebraico di
Cracovia e i campi di concentramento
di Auschwitz e Birkenau

25-31

gennaio

Sala conferenze della Fondazione
Caritro di **Trento**

Touch

mostra fotografica
a cura di Piero Cavagna,
in collaborazione con i ragazzi
che hanno partecipato al Treno
della memoria

29-30

gennaio

Viaggio-pellegrinaggio
a Mauthausen

e visita al sottocampo di Melk
dove morì Adamello Collini
(originario di Pinzolo, medaglia
d'oro al valor civile), per i ragazzi
di terza media dell'Istituto
comprensivo Val Rendena

PER IL PROGRAMMA COMPLETO DEGLI EVENTI:
www.cultura.trentino.it



